

## **Warunki handlowe WETO AG**

### **§1**

#### **Obszar zastosowania**

1. Weto zawiera umowy na licencjonowanie, dostarczanie i utrzymanie oprogramowania oraz świadczenie dodatkowych usług wyłącznie na podstawie niniejszych ogólnych warunków.
2. Niniejsze zasady i warunki służą również jako podstawa dla wszystkich przyszłych usług i dostaw, nawet jeśli obejmują te zasady i warunki nie są tam wyraźnie uzgodnione.
3. Sprzeczne z ogólnym regulaminem zasady i warunki handlowe muszą być pisemnie potwierdzone przez Weto i klienta. O ile nie zostaną wyraźnie uznane na piśmie przez Weto, nie są wiążące.

### **§ 2**

#### **Informacje w broszurze / Autonomia umów szczegółowych**

1. Informacje zawarte w broszurach, katalogach, aplikacjach, cennikach, materiałach reklamowych, katalogach lub informacje, rysunki, ilustracje, dane techniczne, wagi, wymiary i opisy wydajności w dokumentach związanych z ofertą są jedynie opisami i nie zawierają żadnych zapewnień dotyczących właściwości lub gwarancji jakości i trwałości. Zapewnienie właściwości oraz przyjęcie gwarancji jakości i trwałości wymaga wyraźnej pisemnej zgody. To samo dotyczy informacji o cenach, okresie zapoznawczym lub informacji dotyczących wydania dodatków lub aktualizacji.
2. Niezależnie od czasu i formy umowy, ustalenia dotyczące praw klienta do oprogramowania (umowa licencyjna), utrzymania i serwisu oprogramowania (umowa serwisowa), zapoznanie się z użytkowaniem licencjonowanego oprogramowania oraz inne usługi są w każdym przypadku prawnie niezależnymi i odrębnymi umowami dotyczącymi wzajemnych praw i obowiązków, skutków prawnych i gwarancji.

### **§ 3**

#### **Licencja oprogramowania**

1. Weto przyznaje klientowi wyłączone i osobiste prawo, zbywalne wyłącznie za zgodą Weto, do korzystania z licencjonowanego oprogramowania, które jest opisane bardziej szczegółowo w umowach licencyjnych na poniższych warunkach.
2. Przez licencjonowane oprogramowanie należy rozumieć programy kompilujące, generatory programów, pomoce testowe, programy serwisowe, oprogramowanie niskopoziomowe i oprogramowanie użytkownika. Weto dostarczy dokumentację aplikacji wraz z licencjonowanym oprogramowaniem odpowiednim do działania. Licencjonowane oprogramowanie i dokumentacja aplikacji są łącznie określane poniżej jako programy.
3. Adaptacje lub aktualizacje programów w zależności od specyficznych potrzeb firmy i wymagań klienta nie mogą być traktowane jako przedmiot licencji na oprogramowanie. Te adaptacje lub aktualizacje będą realizowane na podstawie umowy, która zostanie zawarta oddzielnie, w której zostanie określony konkretny rodzaj, zakres i treść adaptacji lub aktualizacji.
4. Programy są dostarczane klientowi w kodzie obiektowym. Dostarczenie dokumentacji technicznej programu, w szczególności kod źródłowy, nie jest wymagany i nie jest przedmiotem niniejszej umowy.

### **§ 4**

#### **Dostawa i opóźnienie dostawy**

1. Programy są dostarczane klientowi na odpowiednich nośnikach danych. Klient powinien prawidłowo zainstalować i uruchomić programy w miejscu instalacji przez przeszkolony personel, zgodnie z opisem w dokumentacji aplikacji. Weto będzie dostępne telefonicznie w celu udzielenia odpowiedzi na pytania i udzielenia informacji.
2. W momencie przekazania programów klientowi ryzyko przechodzi na klienta. Terminowa akceptacja jest podstawowym obowiązkiem umownym klienta.

3. Dostawy częściowe są dozwolone i mogą być fakturowane oddzielnie, chyba że takie dostawy częściowe są ekonomicznie bezzużyteczne.
4. Dotrzymanie przewidywanego terminu dostawy określonego przez Weto wymaga wyjaśnienia wszystkich kwestii technicznych przez klienta.
5. Weto popada w zwłokę, jeśli spodziewany, a zatem niewiążący termin dostawy zostanie zawiniony przekroczony o ponad 8 tygodni, a klient zażąda na piśmie dostawy w rozsądnym terminie. Po spełnieniu tego wymogu klient ma prawo odstąpić od umowy, składając Weto pisemne oświadczenie, jeśli opóźnienie będzie się utrzymywać. Ponadto klientowi przysługują roszczenia o odszkodowanie z tytułu opóźnienia w dostawie w wysokości przewidywalnej szkody tylko wtedy, gdy szkoda jest spowodowana rażącym niedbalstwem lub umyślnym naruszeniem obowiązków przez Weto, jej zastępców lub przedstawicieli prawnych; w przeciwnym razie kwota odpowiedzialności za szkody jest ograniczona do wynagrodzenia należnego Weto przez klienta za programy lub ich części związane z opóźnieniem w dostawie. Zrzeczenie się odpowiedzialności, o którym mowa powyżej, lub ograniczenie odpowiedzialności nie ma zastosowania do szkód spowodowanych zawinionym zagrożeniem życia, ciała lub zdrowia wynikających z niedbałego naruszenia jej obowiązków przez Weto lub umyślnego lub wynikającego z zaniedbania naruszenia ich zobowiązań część prawnego przedstawiciela lub zastępcy Weto.
6. W przypadku umów najmu lub umowy licencyjnej, a także umów o utrzymanie i usługi za datę dostawy uznaje się również datę wejścia umowy w życie.

## **§ 5**

### **Zakres użytkowania**

1. Klient jest uprawniony do korzystania z programów dostarczonych przez Weto wraz z dokumentami programowymi w miejscu użytkowania określonym w odpowiedniej umowie licencyjnej dla deklarowanego limitu wydajności, partycji LPAR lub komputera. W przypadku, gdy korzystanie z programów licencjonowanych, w tym dokumentacji programowej, odbiega od zakresu użytkowania opisanego powyżej, Weto naliczy oddzielną opłatę licencyjną na podstawie nowej umowy licencyjnej. Klient nie jest upoważniony do udzielania sublicencji, używania programów w innych miejscach instalacji lub na innych systemach operacyjnych, do powielania programów ani do rozpowszechniania dokumentacji osobom trzecim. Osoby trzecie w rozumieniu niniejszych przepisów są również powiązanymi spółkami grupy, oddziałami w innych lokalizacjach itp. Takie dalsze wykorzystanie, w szczególności wielokrotne użycie, wymaga odrębnej pisemnej umowy z firmą Weto.
2. Klient nie może wykorzystywać żadnego procesu w celu odtworzenia kodu źródłowego lub jego części z oprogramowania binarnego lub uzyskania wiedzy na temat budowy lub tworzenia oprogramowania lub implementacji sprzętu lub oprogramowania. Prawo wglądu do dokumentów Weto w tym zakresie nie istnieje.
3. Programów licencjonowanych nie wolno kopiować ani powielać, chyba że takie kopiowanie lub powielanie jest konieczne do celów wynikających z umowy lub do celów archiwizacji i tworzenia kopii zapasowych. Klient zniszczy dostarczoną dokumentację, w tym wszelkie jej duplikaty, gdy nie będzie już korzystał z oprogramowania i bez specjalnego żądania, chyba że klient jest prawnie zobowiązany do przechowywania dokumentacji.
4. Prawo użytkowania przyznane na jeden określony pod względem organizacyjnym, prawnym i faktycznym, wydzielony zespół komputerowy przysługuje również czasowo do użytku na innym komputerze, jeżeli inne użycie jest konieczne z powodu awarii tego zespołu komputerowego.

### **§6 Wynagrodzenie / warunki płatności / opóźnienia w płatnościach**

1. Wynagrodzenie do zapłaty jest ustalane na podstawie odpowiednich umów licencyjnych, umów utrzymaniowych, umów o pracę, świadczenie usług lub innych umów.

2. Płatności są wymagalne bez potrąceń po otrzymaniu faktury i mogą być realizowane tylko bezpośrednio do Weto lub do banku na rachunek bankowy wskazany przez Weto.
3. Jeżeli strony zgadzają się na regularne comiesięczne płatności, miesięczna rata płatna jest pierwszego dnia każdego miesiąca jako płatność z góry na konto bankowe wskazane przez Weto.
4. Jeżeli klient zalega z płatnością, Weto ma prawo żądać odsetek za zwłokę w wysokości 5% powyżej odpowiedniej bazowej stopy procentowej, ale co najmniej 8% rocznie. Jeśli Weto uzasadni zastosowanie wyższej stopy procentowej lub jeśli klient uzasadni zastosowanie niższej, wówczas odsetki za zwłokę zostaną odpowiednio naliczone według wyższej lub niższej stawki.
5. Płatności poprzez przedłożenie weksla lub czeku realizowane są wyłącznie z zastrzeżeniem honorowania. Realizacja nastąpi dopiero w dniu, w którym Weto ma do dyspozycji fundusze będące kwotą wykupu pomniejszoną o poniesione wydatki.
6. Klient ma prawo do potrącenia tylko wtedy, gdy roszczenia wzajemne klienta stały się prawomocne, są bezsporne lub są uznane przez Weto. Klient może dochodzić prawa do wstrzymania płatności tylko wtedy, gdy takie prawo wynika z umowy zawartej przez strony.
7. Aktualizacje programu, tj. tylko kod obiektowy firmy Weto, pozostają własnością strony oferującej umowę przez pierwsze trzy lata po zawarciu umowy na utrzymanie i serwis oprogramowania i muszą zostać zwrócone stronie oferującej umowę, jeżeli w tym okresie umowa na konserwację i serwis oprogramowania zostaje anulowana. Po 3-letnim okresie kontaktowym aktualizacje programu, tj. tylko kod obiektowy Weto, stają się własnością klienta. Prawa autorskie, dokumentacja techniczna, kod źródłowy i wszystkie inne prawa zawsze pozostają własnością Weto.
8. We wszystkich innych aspektach programy, tj. tylko kod obiektowy Weto, w tym klucz sprzętowy, pozostają własnością Weto do momentu pełnej zapłaty i muszą zostać niezwłocznie zwrócone Weto, jeśli płatność nie zostanie dokonana w całości. Prawa autorskie, dokumentacja techniczna, kod źródłowy i wszystkie inne prawa zawsze pozostają własnością Weto.

## **§ 7**

### **Ochrona programu**

1. Weto zastrzega sobie własność i wszelkie inne prawa, w szczególności prawa autorskie do programów, bez uszczerbku dla praw użytkownika przyznanych w niniejszej umowie. Jest to zastosowane niezależnie od zmian w programach lub połączenia z innymi programami dokonanyymi przez klienta lub osoby trzecie. § 6 ust. 7 pozostaje nienaruszony.
2. Jeśli osoby trzecie uzyskają dostęp do programów, klient wskaże prawo własności Weto i poinformuje o tym Weto niezwłocznie na piśmie. Klient ponosi wszelkie koszty procedury interwencyjnej lub innych środków obronnych w związku z takim dostępem strony trzeciej.
3. Klient wyraźnie przyjmuje do wiadomości, że programy są być chronione prawem autorskim i że programy zawierają poufne informacje i tajemnice handlowe firmy Weto, do których klient ma jedynie prawa przyznane w niniejszej umowie.
4. Klient jest zobowiązany do zachowania w niezmienionej formie informacji ochronnych, takich jak informacje o prawach autorskich i innych zastrzeżeniach prawnych zawartych w programach, a także do przekazywania takich informacji i zastrzeżeń prawnych w niezmienionej formie we wszystkich kompletnych lub częściowych kopiach programów wyprodukowanych przez klienta.
5. Klientowi zabrania się tworzenia własnego kodu źródłowego dla programów licencjonowanych, kompilowania lub tłumaczenia programów na jakikolwiek inny język komputerowy lub język naturalny to tj. ani prób, ani udzielania jakiegokolwiek innej pomocy w takiej czynności.
6. Klient podejmie odpowiednie kroki w celu wypełnienia swoich zobowiązań wynikających z niniejszej umowy licencyjnej w stosunku do użytkowania, kopiowania, modyfikowania i

ochrony programów, wydając odpowiednie instrukcje swoim pracownikom lub innym osobom, które mają dostęp do programów lub na wszelkie dokumenty opisujące lub ujawniające te programy.

7. Klient zobowiązuje się do poufnego traktowania wszelkich informacji o programach oraz stosowanych metodach i procesach. Klient zobowiązuje się do ochrony programów licencjonowanych przed wiedzą lub wykorzystaniem osób trzecich oraz do niewykorzystywania bezpośrednio lub pośrednio jakichkolwiek części lub istotnych procesów lub pomysłów z programów licencjonowanych do tworzenia własnego oprogramowania. Klient może zmieniać programy w czytelnej formie lub łączyć programy z innym oprogramowaniem wyłącznie w celu działania na własnych jednostkach przetwarzania danych i maszynach. Żadne zmiany nie będą dokonywane w programach bez uprzedniej pisemnej zgody Weto. Nawet jako składnik takich dostosowań programy będą nadal podlegać niniejszym warunkom.

8. Klient nie udziela sublicencji ani nie przekazuje oprogramowania stronom trzecim, nawet poprzez udostępnienie własnego systemu klienta stronom trzecim lub gdy dane zewnętrzne są przetwarzane lub przechowywane dla osób trzecich. Wyłączeni od tego postanowienia są pracownicy i osoby zlecone przez klienta, a także osoby trzecie, które podpisując odrębną umowę z firmą Weto, potwierdziły postanowienia niniejszej umowy licencyjnej, w tym niniejsze warunki, za wiążące dla siebie i swoich pracowników i zleceniobiorców w zakresie niezbędnym do wykonania przeniesionego prawa użytkowania.

9. Weto zwolni klienta z odpowiedzialności z tytułu wszelkich roszczeń wynikających z naruszenia prawa własności komercyjnej lub praw autorskich, przez programy używane zgodnie z umową, oraz przejmie prawnie nałożone koszty i odszkodowania, jeśli klient niezwłocznie powiadomił Weto o takich roszczeniach, oraz jeżeli zostało zapewnione, że wszystkie środki obronne i negocjacje ugodowe są zarezerwowane dla Weto. Jeśli takie roszczenia zostały wysunięte prawnie lub oczekuje się, że staną się prawnie wiążące, Weto będzie upoważnione do zmiany lub wymiany programów licencjonowanych na koszt Weto. Jeśli to działanie lub realizacja prawa do użytkowania nie będą możliwe przy rozsądnych kosztach, każda z umawiających się stron będzie miała prawo do anulowania danej części programów bez powiadomienia. W takim przypadku stosuje się postanowienia § 9 ust. 9.

## **§ 8**

### **Obsługa programu**

1. Weto będzie utrzymywać wyłącznie najnowszą wydaną wersję programów określonych w umowach licencyjnych.

2. Utrzymanie obejmuje ciągłe doskonalenie programów w zakresie ich struktury organizacyjnej i realizacji programów, a także dostarczanie najnowszej wersji dokumentacji. Ulepszone wersje programu będą opracowywane przez Weto w razie potrzeby w określonych odstępach czasu i oferowane klientowi. Weto będzie okresowo informować klienta o dostępnej wersji programu.

3. Zmiany dokonane w określonych poleceniach programu są przekazywane klientowi ustnie lub pisemnie, jeśli klient jest w stanie samodzielnie wykonać odpowiednie zmiany w programie.

4. Klient powinien zaakceptować nową wersję programu, chyba że taka akceptacja wiąże się z nieuzasadnionymi niedogodnościami. Nieuzasadniona niedogodność ma miejsce na przykład, gdy: implementacja oprogramowania użytkownika nie jest technicznie możliwa.

5. Jeśli klient nie zaakceptuje nowej wersji programu, mimo że została mu zaoferowana, wówczas klient poniesie koszty, które mogą powstać w przypadku, gdy klient zażąda korekty czy poprawienia błędu lub dostosowania programu przez Weto na życzenie klienta.

## **§ 9**

### **Gwarancja**

1. Umawiające się strony zgadzają się, że nie jest możliwe opracowanie programów w taki sposób, aby były wolne od błędów dla wszystkich warunków aplikacji.
2. Weto gwarantuje, że programy spełniają uzgodnione funkcje i nadają się do normalnego użytkowania lub użytkowania zgodnie z odpowiednią umową między stronami. Warunkiem tego jest umowne korzystanie przez klienta. Weto nie gwarantuje, że programy spełnią specjalne wymagania klienta.
3. Weto gwarantuje, że programy na początku licencji są wolne od praw autorskich osób trzecich, które unieważniają lub ograniczają określone w umowie wykorzystanie.
4. Dane techniczne, specyfikacje i opisy wydajności zawarte w dokumentacji aplikacyjnej nie stanowią żadnych oświadczeń ani gwarancji, chyba że zostały wyraźnie potwierdzone przez Weto jako takie oświadczenia lub gwarancje.
5. Do zachowania roszczeń klienta z tytułu wad, klient jest zobowiązany, w przypadku wykrycia błędów w programach na początku licencji, zastrzec swoje prawa na piśmie w tym zakresie lub niezwłocznie zgłosić wady Weto, najpóźniej jednak w terminie 8 dni od daty wykrycia wady.
6. Wszelkie roszczenia klienta z tytułu odpowiedzialności za wady są wykluczone, jeżeli klient lub osoba trzecia jest odpowiedzialna za wadę. Odpowiedzialność Weto za roszczenia z tytułu wad jest w szczególności wykluczona, jeśli klient lub osoba trzecia dokona nieautoryzowanych zmian lub rozszerzeń programów lub ich części lub nie zastosuje się do instrukcji obsługi, instrukcji zawartych w dokumentacji aplikacji lub innych instrukcjach obsługi, lub jeśli wada wynika z nieprawidłowego działania klienta lub osoby trzeciej. Ponadto roszczenie z tytułu wad jest wykluczone w szczególności za błędy, niesprawności lub uszkodzenia wynikające z niewłaściwego użytkowania, błędu sprzętowego lub błędu systemu operacyjnego, nieprzestrzegania wytycznych dotyczących tworzenia kopii zapasowych danych lub innych procesów, które leżą poza zakresem odpowiedzialności Weto, lub jeśli klient odmawia Weto możliwości zbadania przyczyny zgłoszonego błędu lub wady. To samo dotyczy oprogramowania objętego licencją na użytkowanie obsługiwanego w systemie komputerowym, który nie ma minimalnej konfiguracji sprzętowej i konfiguracji oprogramowania określonej w opisie oprogramowania.
7. W przypadku zaistnienia zdarzenia, za który odpowiedzialny jest Weto, Weto jest upoważnione do zapewnienia dodatkowego wykonania, kilkakrotnie, jeżeli konieczne. Zamiast korygowania wady Weto jest upoważnione, według własnego uznania, do zaoferowania klientowi nowej wersji programu. Jeżeli klient nie zgadza się na korzystanie z nowszej wersji programu, chyba że w sytuacji określonej w § 8 ust. 4, Weto nie jest zobowiązane do usunięcia wady.
8. Weto nie udziela żadnej gwarancji na oprogramowanie zewnętrzne.
9. Jeżeli Weto nie jest przygotowane lub nie jest w stanie zapewnić dalszego świadczenia bez podania przyczyny, lub jeżeli naprawa wady wykracza poza rozsądne okresy z powodu, z którego odpowiada Weto, lub jeżeli dodatkowe wykonanie nie powiedzie się lub jest nie do przyjęcia dla klienta, Klient nie jest upoważniony do samodzielnego usunięcia wady i żądania zwrotu niezbędnych kosztów.
10. O ile poniżej nie uzgodniono inaczej, szersze roszczenia klienta, w szczególności roszczenia o odszkodowanie z tytułu wad - niezależnie od podstawy prawnej - są wykluczone. W konsekwencji Weto nie ponosi odpowiedzialności za bezpośrednie szkody, które nie wystąpiły w samych programach; w szczególności Weto nie ponosi odpowiedzialności za utracony zysk lub inne szkody majątkowe poniesione przez klienta. Weto ponosi odpowiedzialność za przywrócenie danych tylko wtedy, gdy Weto w wyniku zaniedbania lub umyślnie spowodowało zniszczenie tych danych, a Klient zapewnił, że dane te można odtworzyć z rozsądnym wysiłkiem z materiału danych, który jest gotowy do odczytu maszynowego.

11. Powyższe zwolnienie z odpowiedzialności nie ma zastosowania do szkód wynikających z uszczerbku na życiu, ciele lub zdrowiu, które wynikają z zaniedbania przez Weto lub umyślnego lub wynikającego z zaniedbania naruszenia obowiązków przez przedstawiciela prawnego lub zastępcę Weto. Ponadto, zrzeczenie się odpowiedzialności, o którym mowa powyżej, nie ma zastosowania, jeśli Weto ponosi bezwzględną odpowiedzialność w przypadku umyślnego lub rażącego niedbalstwa lub w przypadku niespełnienia gwarantowanych warunków. Powyższe zwolnienie z odpowiedzialności nie dotyczy również innych szkód wynikających z rażącego niedbalstwa naruszenia obowiązków przez firmę Weto lub umyślnego lub rażącego niedbalstwa naruszenia obowiązków przez przedstawiciela prawnego lub zastępcę firmy Weto. W przypadku odpowiedzialności za inne szkody wysokość zobowiązania odszkodowawczego Weto jest ograniczona do wynagrodzenia zapłaconego przez klienta Weto za poszczególne programy lub ich części.

## **§ 10**

### **Całkowita odpowiedzialność**

1. O ile poniżej nie uzgodniono inaczej, wszystkie szersze roszczenia odszkodowawcze wobec firmy Weto, jej zastępców, o ile takie roszczenia nie są ostatecznie uregulowane w niniejszych warunkach, w szczególności roszczenia wynikające z naruszenia obowiązków wynikających z zobowiązań umownych, z naruszenia zobowiązań w negocjacjach kontraktowych i niedozwolonych działań z tytułu utraconych korzyści i innych szkód majątkowych, roszczenia te są wykluczone, chyba że szkoda ta wynika z rażącego zaniedbania lub umyślnego naruszenia zobowiązań Weto, jej zastępców lub przedstawicieli prawnych. Ogólne wyłączenie odpowiedzialności nie ma zastosowania do szkód, które zostały spowodowane zawinionym naruszeniem podstawowego zobowiązania umownego w sposób zagrażający celowi umowy.

2. Odpowiedzialność za utratę danych jest wyraźnie wykluczona.

3. Zobowiązanie odszkodowawcze Weto jest każdorazowo ograniczone do wysokości wynagrodzenia zapłaconego Weto przez klienta.

4. Zrzeczenie się odpowiedzialności, cytowane powyżej lub ograniczenie odpowiedzialności nie ma zastosowania do roszczeń klienta zgodnie z §§ 1,4 niemieckiej ustawy o odpowiedzialności za produkt (Produkthaftungsgesetz) oraz w przypadku szkód spowodowanych zagrożeniem życia, ciała lub zdrowia na podstawie niedbałego naruszenia obowiązków ze strony Weto lub umyślnego lub wynikającego z zaniedbania naruszenia obowiązków ze strony przedstawiciela prawnego lub zastępcy Weto.

5. Obliczenia planistyczne dachu i obliczenia drewna.

WETO nie przejmuje żadnej gwarancji ani rękojmi w odniesieniu do obliczeń planów przedkonstrukcyjnych, więzarów dachowych, konstrukcji szkieletowych, konstrukcji sztachulcowych lub równoważnych elementów, które zostały wykonane w imieniu klienta. Wszystkie wpisy są sprawdzane przez klienta pod kątem poprawności przed wykonaniem projektu.

## **§ 11**

### **Okres obowiązywania licencji**

1. Licencja jest udzielana na czas nieokreślony i może zostać anulowana przez Weto z ważnego powodu. W szczególności istnieje ważna przyczyna, jeśli:

- klient nie wypełnia obecnych lub przyszłych zobowiązań wynikających z niniejszej umowy pomimo pisemnego ostrzeżenia od Weto;

- prawne lub inne oficjalne postępowanie upadłościowe jest wszczynane na majątku klienta lub w przypadku odrzucenia wniosku o wszczęcie postępowania upadłościowego z powodu braku majątku lub w przypadku uchylenia postępowania upadłościowego z powodu braku majątku, w istocie niezależnie o skutkach prawnych takiej decyzji;

- środki do podejmowania egzekucji są inicjowane lub gdy klient wystawia чеки lub weksle które nie są pokryte wystarczającymi środkami;

- klient składa przysięgę ujawnienia lub jeśli klient lub jego prawny przedstawiciel zostanie zatrzymany w celu złożenia takiej przysięgi;
- klient ogłasza upadłość;
- klient zalega z płatnościami.

2. Anulowanie wymaga formy pisemnej.

3. Kiedy anulowanie stanie się skuteczne, klient jest zobowiązany do bezpłatnego zwrotu do Weto oryginału, a także wszystkich kopii i częściowych kopii programów, wszystkich zmienionych i przetworzonych wersji oraz wszystkich innych dokumentów zawierających poufne informacje Weto. Jeżeli programy zostały zapisane na posiadanym przez klienta nośniku danych, z którego można je odczytać, klient jest zobowiązany do całkowitego usunięcia zapisanych danych i do pisemnego powiadomienia o usunięciu Weto. Roszczenie o całkowity lub częściowy zwrot zapłaconego wynagrodzenia nie istnieje. Po wygaśnięciu umowy licencyjnej klient jest również zobowiązany do nieujawniania jakichkolwiek funkcji i szczegółów programów licencjonowanych, a także informacji zawartych w dokumentach osobom trzecim.

## **§ 12**

### **Poufność/Nieujawnienie**

Strony umowy są zobowiązane do nieujawniania żadnych informacji, które są określone jako poufne lub z powodu innych okoliczności są wyraźnie definiowane jako tajemnice biznesowe lub handlowe, które stają się dostępne dla umawiających się stron w związku z poszczególnymi umowami na czas nieokreślony - ani do rejestrowania takich informacji, ani do przekazywania ich stronom trzecim, ani do wykorzystywania informacji w jakikolwiek sposób, chyba że jest to konieczne do osiągnięcia celu umowy.

## **§ 13**

### **Postanowienia końcowe**

1. Prawa i obowiązki Weto wynikające z odpowiednich umów mogą zostać przeniesione na osoby trzecie bez zgody klienta. W takim przypadku Weto zobowiązuje się zapewnić należyte wypełnienie wszystkich zobowiązań umownych względem klienta.

2. Ustne uzgodnienia i zmiany bądź uzupełnienia do niniejszej umowy nie zostały wprowadzone.

3. Miejscem spełnienia wszelkich roszczeń wynikających z odpowiednich umów jest sąd właściwy dla siedziby Weto.

4. Wyłącznym miejscem jurysdykcji dla wszelkich sporów wynikających z odpowiednich umów jest sąd właściwy dla siedziby Weto, w przypadku gdy klient jest handlowcem. To samo miejsce jurysdykcji ma zastosowanie, jeśli klient nie ma ogólnej jurysdykcji w Niemczech lub jeśli klient przenosi swoją siedzibę lub miejsce pobytu stałego lub miejsce zamieszkania poza Niemcy lub jeśli siedziba klienta lub jego miejsce zamieszkania nie są znane w momencie wszczęcia postępowania sądowego.

5. Wszystkie stosunki prawne pomiędzy firmą Weto a klientem podlegają prawu Republiki Federalnej Niemiec. Nie ma zastosowania Konwencji wiedeńskiej Narodów Zjednoczonych o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów.

6. Prawa i obowiązki klienta wynikające z umów zawartych z Weto mogą zostać przeniesione i scedowane tylko na osoby trzecie tylko za zgodą Weto.

7. Jeżeli powyższe postanowienia nie są prawnie skuteczne lub niewykonalne, lub jeżeli postanowienia te utracą w późniejszym czasie skutek prawny lub wykonalność, ważność pozostałych postanowień pozostaje nienaruszona. W miejsce nieskutecznych lub niewykonalnych postanowień lub jeśli istnieją możliwe luki, zastosowanie ma odpowiednia regulacja, która najbardziej zbliża się do zamiarów stron w zakresie, w jakim jest to prawnie możliwe, lub najbardziej zbliża się do tego, co strony zamierzałyby, gdyby rozważyły tę kwestię przy zawieraniu umowy lub późniejszym dołączaniu postanowienia.